

**SMLOUVA**  
o provedení uměleckého pořadu (produkce)  
dle autorského zákona

I.  
**Smluvní strany**

- 1. Umělec:** Sdružení hudební skupiny Pangea – The Beatles Revival Band  
Adresa: Petr John, Sadová 4  
PSČ, město: 787 01 Šumperk  
DIČ: CZ7804295818  
Číslo účtu: 249 169 020 / 0300  
Telefon: +420 736 645 010 (Petr John) nebo +420 722 969 707 (Zdeněk Žouželka)
- 2. Zájemce:** Istra Centrum  
Zastoupený: Rastislav Šimkovič, ředitel  
Sídlo: Hradištná 43  
PSČ, město: 841 07 Bratislava  
IČO: 30810493  
DIČ DPH:  
Tel./fax: +421 905 536 424

II.  
**Předmět smlouvy**

- 1. Produkce:**  
Datum vystoupení: 3.12.2016    Hodina: 20.00 hod.    příjezd: podle potřeby, zvuk.  
Místo vystoupení: Istra Centrum -exterieur    Druh vystoupení: výběr hitů The Beatles.
- 2. Smluvní ceny produkce:**  
Honorář umělců: 1 200,- EUR  
Platba: hotově po zvukové zkoušce skupiny na základě faktury
- 3. Občerstvení umělců:** jídlo a pití pro 4 členy skupiny a zvukaře.

## Závazné smluvní podmínky

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran a je pro obě smluvní strany závazná ve smyslu následujících ujednání. Změny a doplňky této smlouvy musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma smluvními stranami. Právní vztahy založené touto smlouvou, se řídí autorským zákonem, občanským zákoníkem a souvisejícími předpisy.

**A) Umělec:**

1. Zrealizuje pro zájemce produkci hudební skupiny Pangea – The Beatles Revival Band (dále jen skupina) za podmínek specifikovaných v bodě II. Zajistí, aby se skupina na místo produkce dostavila včas, tj. tak, aby byla schopna zahájit svou produkci ve sjednanou dobu. Zavazuje se, že produkce bude provedena v celém sjednaném rozsahu, svědomitě a v odpovídající umělecké úrovni.
2. V případě odstoupení od této smlouvy oznámí tuto skutečnost zájemci písemně nebo telefonicky nejmeně 21 kalendářních dnů před termínem produkce. Při neoznámení, pozdějším oznámení nebo při nedodržení smluvních podmínek se umělec zavazuje uhradit zájemci do 14 kalendářních dnů smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč. Tento bod neplatí v případě nepředvídatelných okolností, jak je uvedeno v čl. V.1 této smlouvy.
3. Může kdykoli odstoupit od této smlouvy, bez nároku zájemce na náhradu škody, jestliže zájemce jednostranně změni předmět této smlouvy (místo, datum, čas nebo druh produkce) nebo nedodrží v této smlouvě stanovené minimální technické požadavky skupiny.

**B) Zájemce:**

1. Je povinen používat při propagaci produkce na plakátech a v médiích obchodní jméno skupiny ve tvaru:  
**PANGEA - The Beatles Revival Band**
2. Obdrží-li zájemce tuto smlouvu již předvyplněnou, je povinen zaslat umělci k potvrzení dvě podepsané a orazifikované kopie, a to nepozději 25 kalendářních dnů před termínem produkce.
3. Zajistí možnost příjezdu k místu konání koncertu, pokud možno co nejbližší k jevštěji. Je-li místo v zóně s dopravním omezením, zajistí potřebná povolení k vjezdu a parkování až do odjezdu účinkujících.
4. Je povinen zpřístupnit místo produkce pro potřeby skupiny minimálně 2 hodiny před plánovaným zahájením celé akce. V případě, že zajišťuje aparaturu k ozvučení skupiny, je rovněž povinen zajistit pro zvukovou zkoušku správnou funkci aparatury minimálně 45 minut před plánovaným zahájením celé akce. Technické požadavky skupiny jsou definovány v bodě IV. této smlouvy. Při porušení tohoto ujednání neručí umělec za včasný začátek produkce.
5. Po ukončení produkce skupiny setrvá zájemce nebo jím pověřená osoba na místě takový čas, který je nezbytný pro složení aparatury a odjezd skupiny.
6. V případě odstoupení od této smlouvy oznámí tuto skutečnost umělci písemně nejmeně 21 kalendářních dnů před termínem produkce. Při neoznámení, pozdějším oznámení nebo při nedodržení smluvních podmínek se zájemce zavazuje uhradit umělci do 14 kalendářních dnů smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč. Tento bod neplatí v případě nepředvídatelných okolností, jak je uvedeno v čl. V.1 této smlouvy.
7. V případě odstoupení od této smlouvy v den produkce se zavazuje uhradit umělci do 14 kalendářních dnů celou dohodnutou částku specifikovanou v článku II.2.
8. Zajistí, aby bez předchozího svolení umělce nebyly pořizovány obrazové ani zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy, s výjimkou případů povolených zákonem. Umělec svoluje s pořizováním obrazových a zvukových záznamů produkce pro soukromou potřebu návštěvníků nebo dokumentační potřeby zájemce s podmínkou, že žádné z těchto záznamů nebudou dále komerčně využívány.
9. Je povinen zastat (nebo zajistit zaslání) hlášení příslušné ochranné autorské organizaci a uhradit (nebo zajistit úhradu) autorské odměny. Seznam skladeb je zájemci umělec povinen dodat na vyzvání.
10. Odpovídá za bezpečnost a ochranu zdraví při účinkování všech členů skupiny, za veřejný pořádek a ochranu proti požáru. Zajistí kvalitní elektrické rozvody – 230V/20A.
11. Je povinen zajistit zastřešení místa produkce skupiny v případě oblačného počasí při vystoupení na otevřeném prostoru. Klesne-li teplota v místě vystoupení pod 15°C je zájemce povinen zajistit zvýšení teploty v místě vystoupení nebo přesunout místo vystoupení do adekvátních náhradních prostor.
12. Zavazuje se zajistit pro skupinu samostatnou uzamykatelnou šatnu a praktikáble pod bici min. 200 x 200 x 50 cm.

Skupina Pangea -- The Beatles Revival band dodá vlastní nástrojovou aparaturu včetně mikrofonů, stojanů, in-ear monitorového systému a kabeláže. Zapojení do PA bude uskutečněno přes splitter rovněž dodaný skupinou Pangea

- zapojit PA aparaturu vč. mixážního pultu s min. 4 výstupy (výkon dle prostoru a předpokládaného počtu návštěvníků)
- zapojit 2ks compressor na hlavní zpěvy
- zapojit vpravo od předpokládaného umístění bicí soupravy 6ks zářivky 230V
- zapojit vpravo od předpokládaného umístění bicí soupravy 14ks kabelů XLR ukončených koncovkou "femal" vedoucích do mixážního pultu (stagebox). Budou napojeny na následující zdroje signálu:

- 1x mikrofon - velký tuben
- 1x mikrofon - malý tuben (snare)
- 1x mikrofon - overhead bicí soupravy
- 1x line - baskytara (přes DI box)
- 2x mikrofon - kytarová komba
- 1x mikrofon - akustická kytara (nutné phantomové napájení od zvukaře)
- 1x line - mono výstup kytarového syntezátoru (přes DI box)
- 2x line - stereo výstup kláves (přes DI box)
- 1x mono výstup MP3 přehrávače (přes DI box)
- 3x mikrofon - zpěvy

1. Nepředvidatelnými okolnostmi se rozumí nemoc, úraz, neúnmyslné havěří, živelná pohroma nebo úmrtí v rodině některé ze smluvních stran. Ten, jehož se uvedené okolnosti týkají, je povinen včas vyrozumět druhou smluvní stranu a nepředvidatelnou okolnost prokázat. Za nepředvidatelnou okolnost se nepovažuje nepříznivé počasí nebo malý zájem obecnosti.
2. Odstoupením od smlouvy se rozumí zrušení smlouvy jednostranným prohlášením zájemce nebo umělce.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž jeden obdrží umělec a jeden zájemce. Nedílnou součástí této smlouvy jsou technické požadavky skupiny.
4. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy svým podpisem. Zároveň smluvní strany prohlašují, že jsou s touto smlouvou obeznámeny, že tato nebyla ujednána v lisici ani za jinak nevýhodných podmínek.

ISTRA CENTRUM  
H  
841  
tel/f

(razitko a podpis)

(razitko s podpis)

v Šumperku  
dne 16. 9. 2016